

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE

Arrêté n° 752 du 30 septembre 2003,

portant octroi d'armoiries et d'un gonfanon -
Commune d'ÉMARESE.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Sont octroyés à la Commune d'ÉMARESE les armoiries et le gonfanon décrits ci-après:

- **ARMOIRIES:** écu écartelé: au premier coupé d'argent au soleil de gueules et d'azur au croissant figuré tourné d'argent, qui est de Roncas; au deuxième de gueules à la bande d'argent remplie d'azur, semée de rayons d'or alternés mouvant des bords, qui est de Decré; au troisième de sable, au lion d'argent armé et lampassé de gueules, qui est du Duché d'Aoste; au quatrième d'azur au chevron d'or accompagné de trois épées d'argent, les deux supérieures inclinées dans le sens du chevron, au chef d'or, qui est de Vagina. L'écu est soutenu d'un cartouche portant la devise: «Pro aris et focis». Ornaments extérieurs propres aux Communes. Rubans aux couleurs de l'Etat et de la Région.
- **GONFANON:** parti de gueules et de sable, richement orné d'argent et chargé des armoiries de la Commune surmontées des inscriptions «Commune d'Emarèse» et «Comune di Emarèse». Les parties en métal, les franges et les cordons sont d'argent. La hampe est couverte de velours rouge, fixé par des brochettes d'argent posées en spirale. La flèche contient la reproduction des armoiries de la Commune et son nom est gravé sur la tige. Cravate aux couleurs de l'Etat et de la Région.

Fait à Aoste, le 30 septembre 2003.

Le président,
Carlo PERRIN

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION

Decreto 30 settembre 2003, n. 752.

Concessione di stemma e gonfalone - Comune di
ÉMARESE.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Sono concessi al Comune di ÉMARESE lo stemma ed il gonfalone come appresso descritti:

- **STEMMA:** inquartato; il primo troncato d'argento al sole di rosso e d'azzurro al crescente volto figurato d'argento, che è di Roncas; il secondo di rosso alla banda d'argento ripiena d'azzurro, seminata di raggi d'oro alternati moventi dagli orli, che è di Decré; il terzo di nero al leone d'argento armato e lampassato di rosso, che è del Ducato d'Aosta; il quarto d'azzurro allo scaglione d'oro accompagnato da tre spade d'argento, le due superiori inclinate nel senso dello scaglione, al capo d'oro, che è di Vagina. Lo scudo è sostenuto da un cartiglio col motto: «Pro aris et focis». Ornamenti esteriori da Comune. Nastri portanti i colori dello Stato e della Regione.
- **GONFALONE:** partito di rosso e di nero, riccamente ornato d'argento e caricato dello stemma del Comune sormontato dalle iscrizioni «Commune d'Emarèse» e «Comune di Emarèse». Le parti metalliche, le frange e i cordoni sono d'argento. L'asta è ricoperta di velluto rosso, fissato con bullette d'argento disposte a spirale. Nella freccia è rappresentato lo stemma del Comune e sul gambo ne è inciso il nome. Cravatta con nastri portanti i colori dello Stato e della Regione.

Aosta, 30 settembre 2003.

Il Presidente
PERRIN